



生物多样性公约

Distr.
LIMITED

CBD/COP/15/L.4
9 December 2022

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第十五届会议第二阶段会议
2022年12月7日至19日，加拿大蒙特利尔
议程项目 8B

审查《公约》和《2011-2020年生物多样性战略计划》 以及实现爱知生物多样性目标的执行进展情况

第一工作组主席提交的决定草案

缔约方大会，

回顾关于《2011-2020年生物多样性战略计划和爱知生物多样性目标》的第X/2号决定，

又回顾第五版《全球生物多样性展望》、第二版《地方生物多样性展望》和生物多样性和生态系统服务政府间科学-政策平台《生物多样性和生态系统服务全球评估报告》的结论意见，即尽管取得了一些进展，但爱知生物多样性目标没有一项完全实现，这损害了2050年生物多样性愿景和其他各项国际目标的实现，

1. 欢迎经过更新的国家生物多样性战略和行动计划分析¹ 和国家报告分析² 以及对这些文件中提供的《公约》和《2011-2020年生物多样性战略计划》执行进度所做审查³；

2. 又欢迎缔约方努力在国家生物多样性战略和行动计划中体现爱知生物多样性目标并在其中反映土著人民和地方社区、传统知识、对生物多样性的可持续习惯使用和性别平等问题；

3. 还欢迎缔约方自《2011-2020年生物多样性战略计划》通过以来努力执行国家生物多样性战略和行动计划，并在本国的《公约》执行工作中更好地反映与土著人民和地方

1 CBD/SBI/3/2/Add.1。

2 CBD/SBI/3/2/Add.2。

3 CBD/SBI/3/2。

社区及其传统知识和对生物多样性的可持续习惯使用相关的问题，并更好地反映性别平等问题；

4. 欢迎缔约方努力加强土著人民和地方社区以及利益攸关方参与制定和执行国家生物多样性战略和行动计划以及这些群体执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的努力；

5. 深为关切地注意到虽然在实现爱知生物多样性目标方面取得了令人鼓舞的进展，但缔约方在国家生物多样性战略和行动计划中设定的国家目标在整体上与爱知生物多样性目标的雄心水平不相称，执行进展有限，此外，缺乏适当的执行手段一直是发展中国家缔约方执行《公约》和《战略计划》的一个障碍，因此突出了加强国际合作的必要性；

6. 又深为关切地注意到《2015-2020 年性别问题行动计划》⁴ 没有得到充分执行，虽然对生物多样性和性别平等的认识和理解有所提高，但性别平等没有充分体现在《公约》的执行或国家生物多样性战略和行动计划中；

7. 还深为关切地注意到虽然取得了令人鼓舞的进展，但《公约》的执行以及很多国家生物多样性战略和行动计划没有充分体现土著人民和地方社区的充分有效参与以及对传统知识和生物多样性的可持续习惯使用的考虑；

8. 表示注意到执行秘书说明⁵ 所述从审查《2011-2020 年生物多样性战略计划》的执行进展情况中吸取的经验教训；

9. 鼓励缔约方在制定、更新或修订国家生物多样性战略和行动计划时，酌情并根据本国优先事项和国情，考虑到从审查国家和全球一级《2011-2020 年生物多样性战略计划》的执行进展情况中吸取的经验教训以及第五版《全球生物多样性展望》、第二版《地方生物多样性展望》以及《2015-2020 年性别平等问题行动计划》中的信息；

10. 鼓励缔约方并邀请其他国家政府和组织支持与土著人民和地方社区和包括妇女和青年在内的相关利益攸关方进行全国对话，商讨 2020 年后全球生物多样性框架的执行；

11. 请执行秘书在资源允许的情况下，在缔约方的参与下，组织与土著人民和地方社区和包括妇女和青年在内的相关利益攸关方的国际对话，商讨 2020 年后全球生物多样性框架和 2020 年后性别平等问题行动计划的执行进展情况。

4 第 XII/7 号决定, 附件。

5 CBD/SBI/3/2。